

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
		M	110.0256.169 P0686	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørrens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi
AEChood	36,9		kWh/a												
EEC	A+														
FDEhood	33,1														
FDEC	A														
LEhood	82		lux/Watt												
LEC	A														
GFEhood	62,0		%												
GFEC	E														
Qmin	200		m3/h												
Qmax	620		m3/h												
Qboost	700		m3/h												
SPEmin	43		dBa												
SPEmax	67		dBa												
SPEboost	69		dBa												
P0	0,49		Watt												
Ps	N/A		Watt												
PI															
F	0,8														
EELhood	44,4														
Qbep	358,0		m3/h												
Pbep	403		Pa												
Qmax	700,0		m3/h												
Wbep	121,0		W												
WL	2,2		W												
Emiddle	180		W												
Lwa	67		dBa												
PI															
F															
Qbep															
Pbep															
Qmax															
Wbep															
WL															
Emiddle															
Lwa															
PI															
F															
Qbep															
Pbep															
Qmax															
Wbep															
WL															
Emiddle															
Lwa															
PI															
F															
Qbep															
Pbep															
Qmax															
Wbep															
WL															
Emiddle															
Lwa															
PI															
F															
Qbep															
Pbep															
Qmax															
Wbep															
WL															
Emiddle															
Lwa															
PI															
F															
Qbep															
Pbep															
Qmax															
Wbep															
WL															
Emiddle															
Lwa															

	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIANSÅSTUNNO UVOJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIASAÄSTUNOJEN	PADDMI ENERGIAS TAUPISAANA	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Drehzahl aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden.	1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du börjar tillagningen for å fjerne fuktighet og fjjerne matens lukt.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.	1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du begynner tilagningen for å fjerne fuktighet og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du begynner tilagningen for å fjerne fuktighet og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du begynner tilagningen for å fjerne fuktighet og fjjerne matens lukt.	1) Käytät keuhkuvuonon alhimmoinen nopeutta vain kun hetkin välttämään kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi keuhkusta.	1) Tärkeä huomioitava on, kun aloitat keuhkuvuonon käytön, aseta se alhaisimmalla nopeudella, jotta voit hallita kosteutta ja hajua.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.	1) Käytä alhaisin valittamisesi astumies alustamies lillillaste pldikkum ohusimskusee.	1) Znanost pakuangit armum ikat, ja tas it neprieciesams tavku gataivams aramtu.	
2) Usare la velocità intersuiva solo quando necessario.	2) Use boost speed only when it is strictly necessary.	2) N'utilisez la vitesse intersuiva lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	2) Bruk de hoogste intensivast alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken.	2) Utilizar la velocidad intersuiva solo cuando sea estrictamente necesario.	2) Bruk de hoogste intensivast alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken.	2) Bruk de hoogste intensivast alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken.	2) Bruk de hoogste intensivast alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken.	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	2) Använd kun intensiv hastighet, när det är helt nödvändigt.	2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо.	2) Kasutate intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	2) Izmanot pakuangit armum ikat, ja tas it neprieciesams tavku gataivams aramtu.	
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.	3) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert.	3) Die Drehzahl der Haube nur dann erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Aumenter de toerkeelheid van de afzuigkap schoom on te vermeerhen.	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario.	3) Aumenter de toerkeelheid van de afzuigkap schoom on te vermeerhen.	3) Aumenter de toerkeelheid van de afzuigkap schoom on te vermeerhen.	3) Aumenter de toerkeelheid van de afzuigkap schoom on te vermeerhen.	3) Lisää liestutulettimen nopeutta vain kun höyry määrää siltä välttämättä.	3) Forøg kun hastigheden, når det er nødvendigt.	3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда этого требуют наличие большого количества пара.	3) Suruandega plidikkum kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	3) Palielinat tavku filtrimurkiisu lita para ita emamiesise tohususe optimeerimiseks patusena.	3) Palielinat tavku filtrimurkiisu lita para ita emamiesise tohususe optimeerimiseks patusena.
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Veillez à ce que le(s) filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstilierung optimiert wird.	4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om te optimaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y antiodores.	4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om te optimaliseren.	4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om te optimaliseren.	4) Hoid keuhkuvuonon filtri puhtana optimaalisen saasteita ja hajun poiston optimiseksi.	4) Hold embættens filter og lugttre rene for at optimere deres funktion.	4) Hold embættens filter og lugttre rene for at optimere deres funktion.	4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального уровня жира и запахов от готовки.	4) Kasutate tavku filtrimurkiisu lita para ita emamiesise tohususe optimeerimiseks patusena.	4) Uzretul (fr)-us tavku noscuiba filtrimurkiisu lita para ita emamiesise tohususe optimeerimiseks patusena.	

